

EN

Keep children and bystanders away while operating this product. Do not let the children play with the appliance.

DE

Kinder und Umstehende während der Verwendung dieses Produkts fernhalten. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

FR

Tenir les enfants et les passants à l'écart pendant l'utilisation de ce produit. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

NL

Houd kinderen en omstanders op afstand tijdens het gebruik van dit product. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

ES

Mantenga a los niños y a otras personas alejadas mientras utiliza este producto. No permita que los niños jueguen con el aparato.

IT

Tenere i bambini e i curiosi lontani durante l'uso di questo prodotto. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.

PL

Trzymaj dzieci i przechodniów z dala podczas obsługi tego produktu. Nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem.

CZ

Při práci s tímto výrobkem udržujte děti a okolostojící osoby v bezpečné vzdálenosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály.

DK

Hold børn og omkringstående væk, mens produktet er i brug. Lad ikke børn lege med apparatet.

PT

Mantenha as crianças e os transeuntes afastados durante a utilização deste produto. Não deixe as crianças brincarem com o aparelho.

HU

Működés közben tartsa távol a gyermekeket és a nézőket. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel.

NO

Hold barn og tilskuere unna mens du bruker dette produktet. Ikke la barn leke med apparatet.

RO

Țineți copiii și trecătorii departe în timp ce utilizați acest produs. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.

SE

Håll barn och åskådare borta medan denna produkt används. Låt inte barn leka med apparaten.

BG

Дръжте децата и страничните наблюдатели на разстояние. Не позволявайте на децата да си играят с уреда.

EE

Hoidke lapsed ja kõrvalseisjad toote kasutamise ajal eemal. Ärge lubage lastel seadmega mängida.

FI

Pidä lapset ja sivulliset kaukana tätä tuotetta käytettäessä. Älä anna lasten leikkiä laitteella.

GR

Διατηρείτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά ενώ χειρίζεστε αυτό το προϊόν. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

HR

Držite djecu i promatrače podalje tijekom rada s ovim proizvodom. Ne dopustite djeci da se igraju uređajem.

LV

Turiet bērņus un garāmgājējus pa gabalu, kamēr lietojat šo produktu. Nelieciet bērņiem spēlēties ar ierīci.

LT

Naudodamiesi šiuo gaminiu, vaikus ir pašalinius asmenis laikykite atokiau. Neleiskite vaikams su prietaisu žaisti.

SK

Pri práci s výrobkom udržujte deti a okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosti. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

SL

Med uporabo tega izdelka zadržite otroke in mimoidoče stran. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo.

IS

Haldu börnum og áhorfendum í burtu við notkun vörunnar. Ekki leyfa börnum að leika með tækið.